

Совет Безопасности

Семидесятый год

Предварительный отчет

7356-е заседание Четверг, 8 января 2015 года, 15 ч. 00 м. Нью-Йорк

Председатель: г-н Баррос Мелет..... (Чили) г-н Гашпар Мартинш Члены: Ангола Чад г-н Шериф г-н Чжао Юн г-н Делятр г-жа Кауар г-н Баублис г-жа Аднин г-н Маклей г-жа Огву г-н Ильичев г-н Гонсалес де Линарес Палоу Соединенное Королевство Великобритании и Северной г-н Уилсон г-н Прессман Венесуэла (Боливарианская Республика).... г-н Суарес Морено

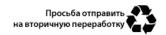
Повестка дня

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасностии*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).







Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Выражение соболезнования в связи с терактом в Париже

Председатель (говорит по-испански): В начале этого заседания я хотел бы от имени членов Совета Безопасности выразить нашу глубокую скорбь по поводу недопустимого нападения, совершенного вчера в Париже, которое привело к гибели большого числа людей. Совет Безопасности выражает искренние соболезнования и сочувствие семьям погибших, а также народу и правительству Франции.

А сейчас я приглашаю членов Совета встать и почтить память жертв минутой молчания.

Члены Совета Безопасности соблюдают минуту молчания.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Председатель (*говорит по-испански*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

В результате состоявшихся в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности напоминает о заявлении своего Председателя от 5 ноября 2014 года и вновь заявляет о своей глубокой обеспокоенности по поводу ситуации в плане безопасности и гуманитарного кризиса в восточной части Демократической Республики Конго (ДРК) в результате продолжающихся дестабилизирующих действий иностранных и внутренних вооруженных групп, а также подчеркивает важность нейтрализации всех вооруженных групп, включая, среди прочего, Демократические силы освобождения Руанды (ДСОР).

Совет Безопасности отмечает, что 2 января истек крайний срок, установленный Международной конференцией по району Великих озер и Сообществом по вопросам развития стран юга Африки (САДК), и что ДСОР не только не смогли безоговорочно и полностью сложить

оружие и провести демобилизацию, но и продолжают набирать в свои ряды новых бойцов.

Отмечая факт сдачи в 2014 году примерно 300 бывших рядовых членов ДСОР — в основном старых и неосновных бойцов, — Совет Безопасности подчеркивает, что сама по себе такая сдача не является достаточной для того, чтобы положить конец угрозе, которую представляет эта группировка, и никак не может считаться полной демобилизацией ДСОР, к которой призывают Международная конференция по району Великих озер, САДК и Совет Безопасности.

Совет Безопасности далее напоминает, что скорейшая нейтрализация ДСОР имеет первостепенное значение для обеспечения стабильности и защиты гражданского населения в ДРК и регионе Великих озер в соответствии с более широкими обязательствами, взятыми в Рамочном соглашении о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона.

Совет Безопасности отмечает сделанное 2 января заявление правительства ДРК, в котором оно называет военные действия против ДСОР "неизбежными", и тот факт, что страны региона, позицию которых выражают Международная конференция по району Великих озер и САДК, четко заявили о своей поддержке военных действий ДРК и Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) с целью покончить с угрозой, которую представляет эта группировка, если не будет проведена полная демобилизация ДСОР, включая их военное руководство.

Совет Безопасности вновь заявляет о необходимости неуклонной реализации планов Вооруженных сил Демократической Республики Конго (ВСДРК) и МООНСДРК с помощью ее бригады оперативного вмешательства во взаимодействии с МООНСДРК в целом в соответствии с пунктом 4 (b) резолюции 2147 (2014) Совета Безопасности для нейтрализации ДСОР за счет немедленного начала военных операций.

С этой целью Совет Безопасности обращается к властям ДРК и, в частности, к президенту Кабиле как Верховному главнокомандующему с призывом оперативно утвердить и в полном объеме осуществить Совместную директиву МООНСДРК-ВСДРК.

2/3 15-00814

Совет Безопасности далее отмечает запланированный на 15 и 16 января созыв в Луанде, Ангола, встречи на высшем уровне САДК/ Международной конференции по району Великих озер.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей поддержке МООНСДРК и призывает все стороны, в том числе страны, предоставляющие войска для бригады оперативного вмешательства, обеспечить полное и объективное осуществление мандата Миссии, включая проведение военных операций для нейтрализации ДСОР. Совет Безопасности подчеркивает, что такие операции должны осуществляться в строгом соответствии с нормами международного права, включая международное гуманитарное право.

Совет Безопасности далее подчеркивает, что ликвидация угрозы, исходящей от ДСОР, в том числе посредством активных военных действий ВСДРК и МООНСДРК с помощью ее бригады оперативного вмешательства во взаимодействии с МООНСДРК в целом в соответствии с пунктом 4 (b) резолюции 2147 (2014), является одним из важнейших и необходимых элементов защиты гражданского населения, и заявляет о своем намерении при рассмотрении вопроса о дальнейших шагах в районе Великих озер принять во внимание прогресс, достигнутый в борьбе с угрозой, исходящей от ДСОР.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей готовности рассмотреть вопрос о принятии целевых санкций в отношении всех лиц и организаций, которые, как установлено, оказывают поддержку ДСОР.

Совет Безопасности вновь заявляет о том, что бойцы ДСОР и их иждивенцы по-прежнему могут в любое время и без всяких предварительных условий избрать мирный путь, приняв участие в существующей программе разоружения, демобилизации, репатриации, реинтеграции и расселения, в рамках которой в Руанду была успешно проведена (и продолжает проводиться) репатриация значительного числа бывших бойцов ДСОР.

Совет Безопасности особо отмечает важность устранения коренных причин конфликта в восточной части ДРК и необходимость комплексного подхода к восстановлению мира и стабильности в пострадавших районах».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2015/1.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 15 ч. 15 м.

15-00814 3/3